

PRODUCT CERTIFICATE

Certificato No./Certificate No.:
282945-2019-FSMS-ITA-DNV

Data prima emissione/Initial date:
15 febbraio 2019

Validità/Valid:
15 febbraio 2019 - 15 febbraio 2022

Si attesta che il prodotto / This certifies that the product

Conserve di pomodoro (pelati, passata, cubettato e polpa fine) confezionate in banda stagnata, vetro e tetrapak
Tomato preserves (peeled, puree, diced and fine pulp) packed in tinfoil, glass and tetrapak

Prodotto da / Produced by

CASAR S.r.l.

Strada Statale 196/D KM 7, 155 – 09038 Serramanna (CA) - Italy

È conforme ai requisiti applicabili del/
Complies with the applicable requirements of:

ZSEIT-5-STP-077

Specificazione Tecnica di Prodotto - "Controllo della filiera vegetale, a garanzia dell'assenza (non rilevabilità analitica) nel prodotto agroalimentare di residui di prodotti fitosanitari"
Technical Product Specification - Control of the vegetable chain, to guarantee the absence (not analytical detection) in the agro-food product of plant protection products residues

Certificazione di Prodotto Agroalimentare - LIVELLO 2: Specifiche e caratteristiche oggetto di certificazione dettagliate nell'Allegato
Food Product Certification - LEVEL 2: The specifications and characteristics being certified are detailed in the Appendix

Limitazioni / Limitations:

1. Cambiamenti nel prodotto devono essere immediatamente comunicati a DNV GL Business Assurance Italia S.r.l. per esaminare se il presente Certificato rimane valido / Any changes in the product shall immediately be reported to DNV GL Business Assurance Italia S.r.l. in order to verify whether this Certificate remains valid.
2. La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) / the validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months)
3. Il presente certificato non è da ritenersi valido se non accompagnato dal relativo allegato / This certificate is not valid without the related enclosure

Luogo e Data/Place and date:
Vimercate (MB), 15 febbraio 2019



Per l'Organismo di Certificazione/
For the Certification Body

Zeno Beltrami
Management Representative

Certificato No./Certificate No.: 282945-2019-FSMS-ITA-DNV
Luogo e Data/Place and date: Vimercate (MB), 15 febbraio 2019

Appendix to Certificate

Certificazione di Prodotto Agroalimentare - LIVELLO 2 (basata sia sulla sorveglianza della produzione e del sistema qualità, che sulle prove e/o ispezione di tipo effettuate sui campioni di prodotto prelevati presso l'organizzazione aventi le caratteristiche definite nelle relative Specificazioni Tecniche di Prodotto) / Food Product Certification - LEVEL 2 (based on the surveillance of both the production and the quality system, as well as on type testing and/or type inspection carried out on samples of the product taken from the point of production and having the characteristics established in the related Technical Product Specification).

Caratteristiche oggetto della Certificazione / Characteristics being certified:

- **Requisito di base/ Basic requirement: prodotti vegetali semplici e trasformati, caratterizzati dall'assenza (quantitativo inferiore al limite di determinazione analitica del metodo) di residui di prodotti fitosanitari nel prodotto finito, mediante un uso controllato lungo la filiera agroalimentare./ simple vegetable products and processed, characterized by the absence (quantity smaller than the limit of analytical determination of the method) residues of plant protection products in the finished product, by means of a controlled use along the food chain**

La filiera Agroalimentare coinvolge:	Food Chain involves:
Aziende agricole: 39 Cooperative: 01 Industrie trasformazione: 01 L'elenco delle organizzazioni partecipanti alla filiera è disponibile in forma controllata presso DNV GL Business Assurance Italia S.r.l.	Farms: 39 Warehouse: 01 Processing industries: 01 The list of organizations that are part of the food chain is available in controlled form from DNV GL Business Assurance Italia S.r.l.

Denominazione/nome commerciale:

Pomodoro Pelato - Passata di Pomodoro - Polpa di pomodoro - Pomodoro in pezzi / Peeled Tomato - Tomato Passata - Tomato Pulp - Tomato in pieces

Caratteristiche chimico-fisiche verificate con prove di tipo / Chemical and physical characteristics checked through type testing:

- **analisi chimica multiresiduale / Multi-residual chemical analysis**